

INDEXES

I

- Austin, M. M.**, Hellenistic kings, war, and the economy, 450
- Bremmer, J. N.**, a Homeric goat island (*Od.* 9.116–41), 256
- Belfiore, E.**, wine and *catharsis* of the emotions in Plato's *Laws*, 421
- Carey, C.**, Archilochus and Lycambes, 60
- Cropp, M. J.**, Euripides, *Ion* 247–8, 261
- Ehrhardt, E.**, the world of the Muses (Plato, *Rep.* 8.546), 407
- Feeney, D. C.**, 'Stat magni nominis umbra'. Lucan on the greatness of Pompeius Magnus, 239
- Finkelberg, M.**, is κλέος ἄφθιτον a Homeric formula?, 1
- Goodman, M. D.** and **Holladay, A. J.**, religious scruples in ancient warfare, 152
- Grafton, A. T.** and **Swerdlow, N. M.** Greek chronography in Roman epic: the calendrical date of the fall of Troy in the *Aeneid*, 212
- Gray, V. J.**, Xenophon's *Hiero* and the meeting of the wise man and tyrant in Greek literature, 115
- Griffin, A. H. F.**, Hyginus, *Fabula* 89 (Laomedon), 541
- Griffiths, J. G.**, Lycophron on Io and Isis, 472
- Hall, R. G.** and **Oberhelman, S. M.**, internal clausulae in late Latin prose as evidence for the displacement of metre by word-stress, 508.
- Harbinson, M. J.**, Virgil's 'white bird', 276
- Harris, E. M.**, how often did the Athenian assembly meet?, 363
- Harrison, S. J.**, a note on Euripides, *Medea* 12, 260
- , philosophical imagery in Horace, *Odes* 3.5, 502.
- Heyworth, S. J.**, notes on Propertius, books III and IV, 199
- Hodkinson, S.**, land tenure and inheritance in classical Sparta, 378
- Hollis, A. S.**, the composition of Callimachus' *Aetia* in the light of *P. Oxy.* 2258, 467
- Hooker, J. T.**, a residual problem in *Iliad* 24, 32
- Hudson-Williams, A.**, corrigendum, 280
- Instone, S. J.**, *Pythian* 11: did Pindar err?, 86
- James, A. W.**, the meaning of παναώριος as applied to Achilles, 529
- Janko, R.**, the *Shield of Heracles* and the legend of Cynus, 38
- Jory, E. J.**, gladiators in the theatre, 537
- Kenney, E. J.**, prodelided *est*: a note on orthography, 541
- Kovacs, D.**, on Medea's great monologue (*E. Med.* 1021–80), 343
- Macdowell, D. M.**, the law of Periandros about symmories, 438
- Mackenzie, M. M.**, putting the *Cratylus* in its place, 124
- Mattingly, H. B.**, Scipio Aemilianus' eastern embassy, 491
- McKie, D. S.**, Ovid's *Amores*; the prime sources for the text, 219
- Meridor, R.**, Euripides, *Medea* 639, 95
- Mitchell, T. N.**, the *Leges Clodiae* and *obnuntiatio*, 172
- Moir, K. M.**, the epitaph of Publius Scipio, 264
- Morgan, J. D.**, *cruces Propertianae*, 182
- , *Μαρκιάς*, 529
- , Suetonius' dedication to Septicius Clarus, 544
- Most, G. W.**, Pindar, *O.* 2.83–90, 304
- O'Sullivan, N.**, two notes on [Vergil] *Catalepton* 2, 496.
- Pearson, L.**, the *prophasis* of desertion, 262
- Pelling, C. B. R.**, *Puppis sinistrorsum citae*, 177
- Pope, M.**, Athenian festival judges – seven, five, or however many, 322
- Robbins, E.**, the broken wall, the burning roof and tower: Pindar, *Ol.* 8.31–46, 317
- Runia, D. T.**, Theocritus of Chios' epigram against Aristotle, 531
- Schofield, M.**, *Euboulia* in the *Iliad*, 6
- Shipton, K. M. W.**, the *iuvenco* image in Catullus 63, 268
- Small, C. D.**, Virgil, *Aeneid* 7.620–2, 278
- Solmsen, F.**, Plato, *Phaedrus* 263b6, 263
- Sommerstein, A. H.**, the decree of Syrakosios, 101
- , notes on the text of Aristophanes' *Peace*, 353
- Stevens, P. T.**, Ajax in the *Trugrede*, 327
- Stinton, T. C. W.**, Sophocles, *Trachiniae* 94–102, 337
- Syme, R.**, three Ambivii, 271
- Tatum, W. J.**, Cicero, *Ad Att.* 1.14.5, 539
- Tracy, S. V.**, darkness from light; the beacon fire in the *Agamemnon*, 257
- Unz, R. K.**, the chronology of the Pentekontetia, 68

- Van Wees, H.**, leaders of men? military organisation in the *Iliad*, 285
Vanderspoel, J., Claudian, Christ and the cult of the saints, 244
West, S., Strabo 816: a note, 542
White, M. J., what worried the crows?, 534
Whitehead, D., women and naturalisation in fourth-century Athens: the case of Archippe, 109
Wiedemann, T., the *Fetiales*: a reconsideration, 478
Williams, R., Nestor's war effort (Stat. *Ach.* 1.422), 280
Winterbottom, M., tot incassum fusos patiere labores?, 526
Zagagi, N., mythological hyperboles and Plautus, 267

II

- Actium, 177 ff., 275
Aeschylus: *Ag.*, 257 ff., 307, 310 ff., 339, 356; *Cho.*, 307; *Eum.*, 307, 319, 359; *P.V.*, 95 f., 98, 353, 472, 475; *Sept.*, 186, 359; *Supp.*, 473
Alcibiades, 105, 107 f.
Ambrose, 247 ff., 254, 519
antidosis, 443, 448
Antony, 177 ff., 496
Apis, 473 ff.
Archilochus, 60 ff., 103
Aristophanes, 101 ff., 353 ff., 499; *Ach.*, 102, 337, 354, 499; *Birds* (1290 ff.), 101 ff.; 354, 358, 362, 530; *Clouds*, 103, 353 f., 357, 360, 530; *Eccl.*, 354; *Frogs*, 107, 357, 360, 362; *Knights*, 354, 357, 360, 530; *Lys.*, 107, 355, 360, 362; *Peace*, 103, 353 ff.; *Plut.*, 366; *Thesm.*, 107, 354, 359; *Wasps*, 103, 354 f.
Aristotle, 7 f., 15, 49, 63 f., 66, 118, 135, 139, 309 f., 363, 380 ff., 387 ff., 394, 396 ff., 403, 405, 410 ff., 417, 422, 436 f., 499, 531 ff.
Arnobius, 508, 519 f., 522, 524, 526
aspirated consonants, 497 f.
Augustus, 272, 275 f., 479 f., 496, 538
auspices, 151, 174
Callimachus, 209, 467 ff., 534 ff.
catharsis, 421 ff.
Catullus, 183, 205 f., 239, 268 ff., 467 f., 497, 499
Celtic, 496 ff.
censorship, 175 f.
Christianity, 151, 164, 244, 246 ff.
Cicero, 172, 175 f., 197 f., 201, 210, 239, 265 f., 271 f., 325, 407 f., 487, 491 f., 499, 504, 508, 538 ff.; *Ac. Pr.*, 491; *Ad Att.*, 539 ff.; *Ad Fam.*, 272; *Ad Q. F.*, 193; *Brut.*, 265; *Fin.*, 504; *Hort.*, 502; *Off.*, 265 f., 506; *Phil.*, 193; *Pro Clu.*, 271; *Pro Sest.*, 191; *Prov. Cons.*, 172; *Re Pub.*, 491; *Sen.*, 265; *Tusc.*, 505 f.
Circaetus gallicus, 276 ff.
citizenship, 81 f., 109 ff.
Claudian, 194, 244 ff.
Clement of Alexandria, 213, 216, 246
Cleopatra, 179 ff., 242, 482
Clodius, 172 ff., 540 f.
Columella, 271 f., 274
Cyprian, 519 ff., 525 f.
Cypris, 95, 97 ff.
Delian League, 72 f., 74, 81
Demes papyrus, 356 f.
demopoietoi, 110, 112, 114
Demosthenes, 104, 109 ff., 353, 363, 365 ff., 369 ff., 438 ff., 530
Dio Chrysostom, 7, 27, 61, 430, 436
Diodorus Cronus, 534 ff.
Diodorus Siculus, 56 f., 68, 71, 74 f., 77, 80, 82, 120, 342, 430, 460, 465, 491 ff.
Dover, K.: on Sophocles, 337 ff.; on Homer, 29; on Thucydides, 262
dowry, 398 ff.
drunkenness, 424 f., 429 ff., 435 ff.
education, 424 ff., 429, 433, 436
eisphora, 438 ff., 442 ff.
ἐκκλησία, 363 ff.
Ennius, 200 ff., 266
Epic Cycle, 51 ff., 57 f.
ἐρμηνεύς, 311, 313, 315
Eupolis, 356, 529, 531
Euripides, 57 f., 95 ff., 260 f., 310, 343 ff.; *Andr.*, 308 f.; *Ba.*, 430; *El.*, 309; *Held.*, 338; *Hel.*, 354; *H.F.*, 50, 311; *Ion*, 261; *I.T.*, 309; *Med.*, 95 ff., 260, 343 ff., 353; *Or.*, 354; *Phoen.*, 310, 359; *Supp.*, 186 f., *Tro.*, 282, 308
febris, 498 ff.
festivals, 152 ff., 156 ff., 167, 322 ff., 434 f., 538
Fetiales, 478 ff.
Finley, M.: on Homer, 7, 11 ff., 20 f., 23, 25 f., 286 f.; on religion, 151; on war, 453, 460
Flamen Dialis, 162 f., 264 ff., 485
flax, 281 f.
gladiators, 537 ff.
Gortyn, 395 ff., 399 f., 403
Goths, 245 ff., 249 ff., 253 f.
heiresses, 113, 394 ff., 442, 444
Heracleitus, 139 ff., 149
Herodotus, 119 ff., 155 ff., 187, 189, 258 f., 310, 342, 353, 381 f., 392, 394 ff., 401, 430, 454, 473, 475, 483
Hesiod, 38 f., 41 f., 45, 59, 62, 312 f.
Hippocratic corpus, 309 f., 432, 503

- Homer, 1 ff., 6 ff., 32 ff., 41, 49, 53, 59, 87, 128, 185, 187, 256 f., 285 ff., 312, 321, 334, 341, 412, 430, 505, 527 ff., 522; *Iliad*, 2 ff., 7 ff., 32 ff., 49, 58 f., 89, 184, 267, 285 ff., 317, 321, 337, 527 ff.; *Odyssey*, 2 f., 34 f., 49, 89, 202, 256 f., 267, 337, 430
Homeric Hymns, 33 f., 38 f., 43 f., 55, 63, 319 honour, 14 ff., 18, 20 ff., 334
Horace, 177 ff., 186, 189, 274, 502 ff.; *A.P.*, 194, 197; *Epod.*, 177 ff., 188; *Odes*, 189, 191, 195, 200 f., 502 ff.
Hyginus, 54 f., 58 f., 541 f.
Hyperbolus, 529 ff.
iambos, 60, 65
impiety, 105 ff.
Iolaus, 41, 48 ff., 86, 93
Isocrates, 322, 381, 442, 444, 459
Jews, 165 ff., 275 f.
John Chrysostom, 248 f.
Josephus, 166 ff., 275
Julius Caesar, 173 ff., 239, 241 f., 272, 460, 482 f., 489, 539
Juvenal, 185, 209, 276, 408
Kimon, 69 ff., 74, 76 ff.
kings, 7, 11 f., 450 ff.
land, 378 ff.
Little Iliad, 212 ff.
liturgies, 441 ff.
Livy, 161, 163, 185, 191, 211, 239, 265 f., 325, 463, 478 ff., 482, 484 ff., 488 f.
Lloyd-Jones, H.: on Callimachus, 467; on Homer, 11, 28; on *Medea*, 350, 352; on Sophocles, 339 f., 342
Lucan, 239 ff., 280
Lucian, 322 f., 326, 337, 530
Lycophron, 472 ff.
Lycurgus, 379 ff., 390, 392 f., 395, 398
Manilius, 185, 187, 190 f.
marriage, 109 ff., 395 ff., 409, 412, 414
Martial, 182 f., 206
Minucius, 519 ff., 525 f.
Mount Ithome, 73 ff., 281
music, 426 f., 430 f.
Mysteries, 44, 104 ff.
naming, 124 ff.
Naxos, 63 f., 69 ff., 82
Octavian, 179 ff., 481 ff.
omens 151, 155 f., 159, 162, 165 f., 174 f., 279 f., 317, 320
Ovid, 56, 182, 194 f., 207, 219 ff., 470, 541 f.; *Am.*, 196, 201, 203, 219 ff.; *Ars*, 194, 201, 205 ff.; *Fast.*, 189, 194, 208 f., 211, 470; *Her.*, 193; *Met.*, 194, 197, 207, 211, 274, 541 f.; *Pont.*, 191; *Rem. Am.*, 541; *Trist.*, 167, 210
P. Oxy. (2258), 467 ff.
Palladius, 519 f., 523 f., 526
παλλάς, 542 f.
παναώριος, 527 ff.
pater patratus, 479, 484, 487, 489
Pericles, 64, 76 f., 80 ff., 338, 373 f.
phalanx, 292 ff., 296, 301 f.
Philip of Macedon, 154, 366 ff., 375, 453, 456, 458 f., 462 f.
Phrynichus, 101 f., 105 ff., 499
Pindar, 41, 49 ff., 57, 59, 86 ff., 184, 187, 301 ff., 317 ff., 341 f., 358, 543; *Pyth.* (11), 86 ff.; *Ol.* (2.83–90), 301 ff.
Plato, 6, 15, 115, 117 f., 120 f., 124 ff., 152, 261, 356, 358, 381, 407 ff., 421 ff., 502 ff., 532 f.; *Apol.*, 505; *Crat.*, 124 ff.; *Crito*, 356, 506; *Epinom.*, 309; *Epist.*, 121; *Euthyd.*, 127 f.; *Euthyph.*, 152, 356; *Hipp. Min.*, 411; *Ion*, 311; *Laws*, 261, 309, 357, 381, 390, 421 ff.; *Meno*, 148 f.; *Parm.*, 124, 126, 134, 144, 148 ff.; *Phaedo*, 124, 134, 141 ff., 145, 353, 505; *Phaedr.* 141 f., 263 f., 533; *Phil.*, 134 f., 149, 310, 357; *Pol.*, 134, 309, 353; *Prot.*, 6; *Rep.*, 6, 115, 117 f., 121 f., 125, 134, 139, 142, 144, 353, 407 ff., 421 ff., 502 f., 532 ff.; *Soph.*, 124 ff., 133 ff., 143 ff., 148 ff.; *Symp.*, 141, 309, 428, 435; *Theaet.*, 124 ff., 139 ff., 149 f., 311, 357; *Tim.*, 141 f., 149, 407 f., 427, 433, 533
Plutarch, 7, 47, 70, 76 f., 160 f., 180, 187, 190, 214, 216, 266, 338, 379, 382 ff., 391 ff., 398, 402 ff., 414 f., 457 f., 463, 473, 475, 484, 530, 533 f., 538
Polybius, 161, 163, 380 ff., 385, 387, 389, 392 ff., 456 f., 459 f., 464 f., 481, 493 f.
Pompey, 167, 239 ff., 539
Posidonius, 492 ff.
Proclus, 407 ff., 411, 413
proeisphora, 447 ff.
Propertius, 183 ff., 199 ff.
Protagoras, 6, 127, 129 ff., 141
Prudentius, 244 ff., 252, 254 f.
prytaneis, 363 ff.
Quintilian, 182, 271, 408, 496, 499 f., 503, 525
Qumran, 166, 168
rhapsodes, 39 f., 45
Simonides, 115 ff.
snakes, 276 ff., 317 f.
Socrates, 6, 115 ff., 122 f., 128 f., 133 ff., 143 f., 146, 149, 264, 356 f., 412, 416, 505 f.
Solon, 103, 119 ff.
Sophocles, 327 ff., 337 ff., 428; *Aj.*, 354, 530; *Ant.*, 344; *O.C.*, 308; *O.T.*, 354; *Phil.*, 354; *Trach.* (94–102), 337 ff. (265–6), 267
sophrosyne, 422, 428 f., 431, 433
Sparta, 69 ff., 74 ff., 79 f., 83, 85, 87, 93, 152 ff., 281, 378 ff.
Statius, 194, 280 ff.
Stesichorus, 41 f., 45, 48 ff., 57 ff., 87
Stoics, 15, 21, 241, 503 f., 533
Symmachus, 519 ff., 523 ff.
taboos, 161 ff., 165 ff., 485
Tacitus, 187, 272, 275
Thucydides, 6 f., 31, 68 ff., 155, 262 f., 281, 309, 354, 373, 530
trierarchy, 438 ff.

- tyranny, 115 ff.
vase-painting, 40 f., 45, 55 f., 58, 476
Virgil, 201, 211, 213, 276 ff., 483, 496 ff., 541;
 Aen., 187, 190, 194, 205 f., 208 ff., 211 ff.,
 278 ff., 282, 483; *Cat.*, 496 ff.; *Cul.*, 194;
 Ecl., 201, 211; *Georg.*, 198, 201, 276 ff.
war, 151 ff., 285 ff., 450 ff., 478 ff.
West, M. L.: on Lycambes, 63, 65; on Pindar,
 86; on Sophocles, 340, 342
women, 109 ff., 394 ff.
Xenophon, 115 ff., 155, 192, 309 f., 353 f., 358,
 391 ff., 395, 397, 533

THE CLASSICAL QUARTERLY

EDITED BY

T. J. CORNELL, M.A., PH.D.
D. N. SEDLEY, M.A., PH.D

BOARD OF MANAGEMENT

PROF. E. J. KENNEY, M.A., F.B.A. (*Chairman*)

PROF. W. G. ARNOTT, M.A., PH.D.

PROF. C. COLLARD, M.A., M.LITT. (*Hon. Secretary*)

PROF. D. M. MACDOWELL, M.A.

R. WALLACE, B.A., M.A.

(*representing the Council of the Classical Association*)

J. DIGGLE, LITT.D., F.B.A. (*Hon. Treasurer*) (*representing the Cambridge Philological Society*)

M. WINTERBOTTOM, M.A., D.PHIL., F.B.A. (*representing the Oxford Philological Society*)

NEW SERIES VOLUME XXXVI

(Volume LXXX of the continuous series)

OXFORD UNIVERSITY PRESS

1986

Oxford University Press, Walton Street, Oxford OX2 6DP

OXFORD GLASGOW NEW YORK TORONTO
DELHI BOMBAY CALCUTTA MADRAS KARACHI
KUALA LUMPUR SINGAPORE HONG KONG TOKYO
NAIROBI DAR ES SALAAM CAPE TOWN
MELBOURNE AUCKLAND
and associated companies in
BEIRUT BERLIN IBADAN MEXICO CITY

© *Oxford University Press*, 1986

*Printed in Great Britain by the
University Press, Cambridge*

CONTENTS

NUMBER 1

Is κλέος ἀφθιτον a Homeric formula?	MARGALIT FINKELBERG	1
<i>Euboulia</i> in the <i>Iliad</i>	MALCOLM SCHOFIELD	6
A residual problem in <i>Iliad</i> 24	J. T. HOOKER	32
The <i>Shield of Heracles</i> and the legend of Cynus	R. JANKO	38
Archilochus and Lycambes	C. CAREY	60
The chronology of the Pentekontaetia	RON K. UNZ	68
<i>Pythian</i> 11: did Pindar err?	S. J. INSTONE	86
Euripides, <i>Medea</i> 639	RA'ANANA MERIDOR	95
The decree of <i>Syrakosios</i>	ALAN H. SOMMERSTEIN	101
Women and naturalisation in fourth-century Athens: the case of Archippe	DAVID WHITEHEAD	109
Xenophon's <i>Hiero</i> and the meeting of the wise man and tyrant in Greek literature	V. J. GRAY	115
Putting the <i>Cratylus</i> in its place	MARY MARGARET MACKENZIE	124
Religious scruples in ancient warfare	M. D. GOODMAN & A. J. HOLLADAY	151
The <i>Leges Clodiae</i> and <i>obnuntiatio</i>	T. N. MITCHELL	172
<i>Puppes sinistrorsum citae</i>	C. B. R. PELLING	177
<i>Cruces Propertianae</i>	J. D. MORGAN	182
Notes on Propertius, books III and IV	S. J. HEYWORTH	199
Greek chronography in Roman epic: the calendrical date of the fall of Troy in the <i>Aeneid</i>	A. T. GRAFTON & N. M. SWERDLOW	212
Ovid's <i>Amores</i> : the prime sources for the text	D. S. MCKIE	219
'Stat magni nominis umbra.' Lucan on the greatness of Pompeius Magnus	D. C. FEENEY	239
Claudian, Christ and the cult of the saints	J. VANDERSPOEL	244
SHORTER NOTES		
A Homeric goat island (<i>Od.</i> 9.116–41)	JAN N. BREMMER	256
Darkness from light: the beacon fire in the <i>Agamemnon</i>	STEPHEN V. TRACY	257
A note on Euripides, <i>Medea</i> 12	S. J. HARRISON	260
Euripides, <i>Ion</i> 247–8	M. J. CROPP	261
The <i>prophasis</i> of desertion	LIONEL PEARSON	262
Plato, <i>Phaedrus</i> 263b6	FRIEDRICH SOLMSEN	263
The epitaph of Publius Scipio	K. M. MOIR	264
Mythological hyperboles and Plautus	NETTA ZAGAGI	267
The <i>Iuvenca</i> image in Catullus 63	K. M. W. SHIPTON	268
Three Ambivii	RONALD SYME	271
Virgil's 'white bird'	M. J. HARBINSON	276
Virgil, <i>Aeneid</i> 7.620–2	CAROLINNE DERMOT SMALL	278
Corrigendum	A. HUDSON-WILLIAMS	280
Nestor's war effort (<i>Stat. Ach.</i> 1.422)	RACHEL WILLIAMS	280
Editors' note – Microfilms of manuscripts		283

NUMBER 2

Leaders of men? Military organisation in the <i>Iliad</i>	HANS VAN WEES	285
Pindar, <i>O.</i> 2.83–90	GLENN W. MOST	304
The broken wall, the burning roof and tower: Pindar, <i>Ol.</i> 8.31–46	E. ROBBINS	317
Athenian festival judges – seven, five or however many	MAURICE POPE	322
Ajax in the <i>Trugrede</i>	P. T. STEVENS	327
Sophocles, <i>Trachiniae</i> 94–102	T. C. W. STINTON†	337
On Medea's great monologue (E. <i>Med.</i> 1021–80)	DAVID KOVACS	343
Notes on the text of Aristophanes' <i>Peace</i>	A. H. SOMMERSTEIN	353
How often did the Athenian Assembly meet?	EDWARD M. HARRIS	363
Land tenure and inheritance in classical Sparta	STEPHEN HODKINSON	378
The word of the Muses (Plato, <i>Rep.</i> 8.546)	EDIT EHRHARDT	407
Wine and <i>Catharsis</i> of the emotions in Plato's <i>Laws</i>	ELIZABETH BELFIORE	421
The law of Periandros about symmories	DOUGLAS M. MACDOWELL	438
Hellenistic kings, war, and the economy	M. M. AUSTIN	450
The composition of Callimachus' <i>Aetia</i> in the light of <i>P. Oxy.</i> 2258	A. S. HOLLIS	467
Lycophron on Io and Isis	J. GWYN GRIFFITHS	472
The <i>Fetiales</i> : a reconsideration	THOMAS WIEDEMANN	478
Scipio Aemilianus' eastern embassy	HAROLD B. MATTINGLY	491
Two notes on [Vergil] <i>Catalepton</i> 2	NEIL O'SULLIVAN	496
Philosophical imagery in Horace, <i>Odes</i> 3.5	S. J. HARRISON	502
Internal clausulae in late Latin prose as evidence for the displacement of metre by word-stress	RALPH G. HALL & STEVEN M. OBERHELMAN	508
 SHORTER NOTES		
The meaning of <i>παναώριος</i> as applied to Achilles	A. W. JAMES	527
<i>Μαρκιάς</i>	J. D. MORGAN	529
Theocritus of Chios' epigram against Aristotle	DAVID T. RUNIA	531
What worried the crows?	MICHAEL J. WHITE	534
Gladiators in the theatre	E. J. JORY	537
Cicero, <i>ad Att.</i> 1.14.5	W. J. TATUM	539
Hyginus, <i>Fabula</i> 89 (Laomedon)	A. H. F. GRIFFIN	541
Prodelided <i>est</i> : a note on orthography	E. J. KENNEY	542
Strabo 816: a note	STEPHANIE WEST	542
Suetonius' dedication to Septicius Clarus	J. D. MORGAN	544
Tot incassvm fvsos patiere labores?	MICHAEL WINTERBOTTOM	545